

# Declaration of performance



vasche idromassaggio  
Whirlpool baths  
baignoires hydromassage  
Whirlwannen  
bañeras de hidromasaje  
banheiras de hidromassagem  
hydromassagebaden  
hydromassagebadkar & spa  
poreammeet  
boblebade  
μπανιέρες υδρομασάζ  
hydromasážní vany  
masážne kadi  
wannen do hydromasažu  
hydromasážne vane  
hidromassázs  
cãzi de hidromasaj  
вани за хидромасаж  
Mullivannid  
džakuzi  
sūkurinés vonios  
whirlpool

## Vyhlasenie o parametroch č. 2332 7150 8

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

odkazujeme na priložený zoznam „Príloha A“

2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo v súlade s článkom 11, odsek 4:

**Hydromasážne vane** podľa „Prílohy A“

3. Zamýšľané použitie alebo použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:

**Osobná hygiena (PH)**

4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, v súlade s článkom 11, odsek 5:

**Jacuzzi Europe S.p.A.**

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) TALIANSKO

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12, odsek 2:

**Netýka sa**

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku v súlade s prílohou V:

**Systém 4**

7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:

**Za identifikáciu typu výrobku a kontrolu výrobného procesu zodpovedá výrobca podľa normy:**

**EN 12764 + A1**

8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý bolo vypracované európske technické posúdenie:

**Netýka sa**

9. Deklarované parametre

Podstatné vlastnosti	odkaz na doložku EN 12764	Trieda alebo úroveň výkonu	Poznámka
Bezpečnosť proti zachyteniu vlasov HE	5.3	//	SPĺŇA
Možnosť čistenia	5.4.1 5.4.2	//	SPĺŇA
Životnosť	V5.4.3	//	SPĺŇA

10. Parametre výrobku uvedené v bode 1 a 2 je v zhode s deklarovými parametrami v bode 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísané v mene a z poverenia spoločnosti Jacuzzi Europe S.p.A.

Generálny riaditeľ



(Fabrizio Turchet)

## 2332 7150 8 számú teljesítménynyilatkozat

1. A termék egyedi azonosító kódja:

olvassa el a mellékelt „A melléklet” listáját

2. Típus-, tétel vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

Az „A melléklet” szerinti **hidromassázs**

3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásokkal összhangban:

**Személyes higiénia (PH)**

4. A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

**Jacuzzi Europe S.p.A.**

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) OLASZORSZÁG

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

5. Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értékesítési címe, a ki-nek a megbízása körében a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak:

**Nem alkalmazható**

6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek:

**4. rendszer**

7. Harmonizált szabvány(ok) által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén bejelentett szerv neve, azonosító száma:

**A terméktípus azonosítása és a gyártási folyamat ellenőrzése a gyártó feladata az alábbi szabványok értelmében:**

**EN 12764 + A1**

8. Olyan építési termékre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén, amelyekre európai műszaki értékelést adtak ki:

**Nem alkalmazható**

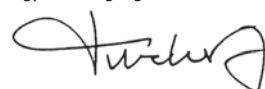
9. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	hiv. záradék EN 12764	Osztály és szint (teljesítmény)	Megjegyzések
Beragadás elleni biztosíték (HE haj)	5.3	//	PASS
Tisztíthatóság	5.4.1 5.4.2	//	PASS
Időtartam	V5.4.3	//	PASS

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Alíírva a Jacuzzi Europe S.p.A. nevében és részére

Ügyvezető igazgató



(Fabrizio Turchet)

**IT NB:** l'asterisco posto alla fine del codice indica il colore del modello: A-bianco (vasche idromassaggio); 52-bianco (spa); B-champagne (vasche idromassaggio); 25-pergamon (vasche idromassaggio); 15-edelweiss (vasche idromassaggio); 19-nero (vasche idromassaggio); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**EN Note:** the asterisk at the end of the code indicates the colour of the model: A-white (whirlpool baths); 52-white (spa); B-champagne (whirlpool baths); 25-pergamon (whirlpool baths); 15-edelweiss (whirlpool baths); 19-black whirlpool baths); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**FR NB:** l'astérisque situé à la fin du code indique le coloris du modèle: A-blanc (baignoires hydromassage); 52-blanc (spa); B-champagne (baignoires hydromassage); 25-pergamon (baignoires hydromassage); 15-edelweiss (baignoires hydromassage); 19-noir (baignoires hydromassage); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**DE Hinweis:** Das Sternchen am Ende des Codes steht für die Farbe des Modells: A-Weiß (Whirlwannen); 52-Weiß (Whirlpools); B-Champagne (Whirlwannen); 25-Pergamon (Whirlwannen); 15-Edelweiss (Whirlwannen); 19-Schwarz (Whirlwannen); 97-Kobalt (Whirlpools); 65-Platinum (Whirlpools); 70-Desert Sand; 84-Silver Pearl; 85-Opal; 92-Slate Green (Whirlpools); 77-white pearlescent.

**ES Nota:** el asterisco colocado al final del código indica el color del modelo: A-blanco (bañeras de hidromasaje); 52-blanco (minipiscinas); B-champagne (bañeras de hidromasaje); 25-pergamon (bañeras de hidromasaje); 15-edelweiss (bañeras de hidromasaje); 19-negro (bañeras de hidromasaje); 97-cobalto (minipiscinas); 65-platinum (minipiscinas); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (minipiscinas); 77-white pearlescent.

**PT NB:** o asterisco presente no fim do código indica a cor do modelo: A-branco (banheiras de hidromassagem); 52-branco (spa); B-champagne (banheiras de hidromassagem); 25-pergamon (banheiras de hidromassagem); 15-edelweiss (banheiras de hidromassagem); 19-preto (banheiras de hidromassagem); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**NL NB:** de asterisk naast de code geeft de kleur van het model weer: A-wit (hydromassagebaden); 52-wit (spa's); B-champagne (hydromassagebaden); 25-pergamon (hydromassagebaden); 15-edelweiss (hydromassagebaden); 19-zwart (hydromassagebaden); 97-kobaltblauw (spa's); 65-platinum (spa's); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa's); 77-white pearlescent.

**SE OBS!** asterisken i slutet av koden anger modellens färg: A-vit (hudromassagebadkar); 52-vit (spa); B-champagne (hudromassagebadkar); 25-pergamon (hudromassagebadkar); 15-edelweiss (hudromassagebadkar); 19-svart (hudromassagebadkar); 97-kobolt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**FI HUOM:** koodin jäljessä oleva tähti ilmoittaa mallin värin: A-valkoinen (poreammeet); 52-valkoinen (spa); B-samppanja (poreammeet); 25-pergamon (poreammeet); 15-edelweiss (poreammeet); 19-musta (poreammeet); 97-koboltti (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**DK NB:** stjernen efter koden angiver modellens farve A-hvid (boblebad); 52-hvid (spa); B-champagne (boblebad); 25-pergamon (boblebad); 15-edelweiss (boblebad); 19-nero (boblebad); 97-kobaltblå (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**EL ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ο αστερίσκος που υπάρχει στο τέλος του κωδικού δείχνει το χρώμα του μοντέλου: Α-λευκό (μπαniέρες υδρομασάζ), 52-λευκό (spa), Β-σαμπανιζέ (μπαniέρες υδρομασάζ), 25-pergamon (μπαniέρες υδρομασάζ), 15-edelweiss (μπαniέρες υδρομασάζ), 19-μαύρο (μπαniέρες υδρομασάζ) 97-μπλε κοβάλτιο (spa), 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**CZ Pozn.:** hvězdička umístěna na konci kódu uvádí barvu modelu: A-bílá (hydromasážní vany); 52-bílá (spa); B-šampaňská bílá (hydromasážní vany); 25-pergamon (hydromasážní vany); 15-edelweiss (hydromasážní vany); 19-černá (hydromasážní vany); 97-kobaltová (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**SI POZOR:** zvezdica na koncu šifre se nanaša na barvo modela: A-bela (masažne kadi); 52-bela (bazeni); B-šampanjec (masažne kadi); 25-pergamon (masažne kadi); 15-edelweiss (masažne kadi); 19-črna (masažne kadi); 97-kobalt (bazeni); 65-platinum (bazeni); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (bazeni); 77-white pearlescent.

**PL UWAGA:** gwiazdka znajdująca się na końcu kodu oznacza kolor modelu: A-biały (wannы do hydromasażu); 52-biały (spa); B-szampański (wannы do hydromasażu); 25-Pergamon (wannы do hydromasażu); 15-edelweiss (wannы do hydromasażu); 19-czarny (wannы do hydromasażu); 97-kobaltowy (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**SK Pozn.:** hviezdička umiestnená na konci kódu uvádza farbu modelu: A-biela (hydromasážne vane); 52-biela (spa); B-šampanská biela (hydromasážne vane); 25-pergamon (hydromasážne vane); 15-edelweiss (hydromasážne vane); 19-čierna (hydromasážne vane); 97-kobaltová (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**HU Jól jegyezze meg:** a csillag a kód végén a modell színét jelzi: A-fehér (hidromassázs); 52-fehér (spa); B-pezsőgőszínű (hidromassázs); 25-pergamon (hidromassázs); 15-edelweiss (hidromassázs); 19-fekete (hidromassázs); 97-kobalt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**RO NB:** asteriscul din capătul codului indică culoarea modelului: A-alb (căzi de hidromasaj); 52-alb (spa); B-șampanie (căzi de hidromasaj); 25-pergamon (căzi de hidromasaj); 15-edelweiss (căzi de hidromasaj); 19-negru (căzi de hidromasaj); 97-cobalt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

**BG NB:** звездичката в края на кода посочва цвета на модела: А-бяло (вани за хидромасаж); 52-бяло (спа); В-шампанско (вани за хидромасаж); 25-пергамон (вани за хидромасаж); 15-edelweiss (вани за хидромасаж); 19-черно (вани за хидромасаж); 97-кобалт (спа); 65-platinum (спа); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (спа); 77-white pearlescent.

**EE Märkus:** Tärn koodi lõpus tähistab mudeli värvi: A-valge (mullivannid); 52-valge (spaa); B-šampanja (mullivannid); 25-pergamon (mullivannid); 15-edelweiss (mullivannid); 19-must (mullivannid); 97-koobalt (spaa); 65-platinum (spaa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spaa); 77-white pearlescent.

**LV Piezīme:** ar zvaigznīti koda beigās ir norādīta modeļa krāsa: A – balta (džakuzi); 52 – balta (spa); B – dzirkstošā vīna (džakuzi); 25 – pergamon (džakuzi); 15 – edelweiss (džakuzi); 19 – melna (džakuzi); 97 – kobalta (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa).

**LT Pastaba.** Kodo gale esanti žvaigždutė reiškia modelio spalvą: A – balta (sūkurinės vonios); 52 – balta (SPA); B – šampaninė (sūkurinės vonios); 25 – pergamon (sūkurinės vonios); 15 – edelweiss (sūkurinės vonios); 19 – juoda (sūkurinės vonios); 97 – kobalto (SPA); 65-platinum (SPA); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (SPA); 77-white pearlescent.

**HR Napomena:** zvjezdica (\*) na kraju koda proizvoda označava boju modela: A-bijela (vrucé kade); 52-bijela (spa); B-šampanjac (whirlpooli); 25-pergamon (whirlpooli); 15-edelweiss (whirlpooli); 19-crna (whirlpooli); 97-kobalt (spa); 65-platina (spa); 70-"desert sand"; 84-"silver pearl"; 85-opal; 92-"slate green" (spa); 77-"white pearlescent".

# Annex A

mod.	cod.
	MYW10011212, MYW10011222, MYW10011232 MYW10011213, MYW10011223, MYW10011233 MYW10011311, MYW10011321, MYW10011331 MYW10011312, MYW10011322, MYW10011332 MYW10011313, MYW10011323, MYW10011333 MYW10011111, MYW10011121, MYW10011131 MYW10011112, MYW10011122, MYW10011132 MYW10011113, MYW10011123, MYW10011133 MYW10011100, MYW10012100, MYW10011200 MYW10012200, MYW10011300, MYW10012300 MYW20012211, MYW20012221, MYW20012231 MYW20012212, MYW20012222, MYW20012232 MYW20012213, MYW20012223, MYW20012233 MYW20012311, MYW20012321, MYW20012331 MYW20012312, MYW20012322, MYW20012332 MYW20012313, MYW20012323, MYW20012333 MYW20012111, MYW20012121, MYW20012131 MYW20012112, MYW20012122, MYW20012132 MYW20012113, MYW20012123, MYW20012133
	MYW20011211, MYW20011221, MYW20011231 MYW20011212, MYW20011222, MYW20011232 MYW20011213, MYW20011223, MYW20011233 MYW20011311, MYW20011321, MYW20011331 MYW20011312, MYW20011322, MYW20011332 MYW20011313, MYW20011323, MYW20011333 MYW20011111, MYW20011121, MYW20011131 MYW20011112, MYW20011122, MYW20011132 MYW20011113, MYW20011123, MYW20011133 MYW20011100, MYW20012100, MYW20011200 MYW20012200, MYW20011300, MYW20012300 MYW200C001, MYW200C002, MYW10072100 MYW10071100, MYW10071200, MYW10071300 MYW10072200, MYW10072300, MYW20071100 MYW20071200, MYW20071300, MYW20072100
	MYW20072200, MYW20072300
J-SHA MI (2015 mod.)	JSH10011111, JSH10012111
WB ESSENTIAL 170X70 HY FP/1SP LH W	ES010021412, ES010021712
WB ESSENTIAL 170X70 HY FP/1SP RH W	ES010022412, ES010022712
WB ESSENTIAL 170X70 FP/1SP LH W KIT	ES0100C001
WB ESSENTIAL 180X78 HY FP/1SP R/L W	ES020020412, ES020020712
WB ESSENTIAL 130/145 HY FP RH W	ES030022411, ES030022711
WB ESSENTIAL 150X90 HY FP LH W	ES040021411, ES040021711
WB ESSENTIAL 150X90 HY FP RH W	ES040022411, ES040022711
WB ESSENTIAL 160X70 (IB) FP/1SP LH W	ES000021412, ES000021712
WB ESSENTIAL 160X70 (IB) FP/1SP RH W	ES000022412, ES000022712
WB PROJECT 160X70 FP/LP LH WHI	PRO00081412
WB PROJECT 160X70 FP/LP RH WHI	PRO00082412
WB PROJECT 170X70 FP/LP LH WHI	PRO10081412
WB PROJECT 170X70 FP/LP RH WHI	PRO10082412

mod.	cod.
WB PROJECT 170X75 FP/LP LH WHI	PRO20081412
WB PROJECT 170X75 FP/LP RH WHI	PRO20082412
WB PROJECT 180X80 FP/LP LH WHI	PRO30081412
WB PROJECT 180X80 FP/LP RH WHI	PRO30082412
WB PROJECT 140X140 FP WHI	PRO40080411
WB PROJECT 150X150 FP WHI	PRO50080411
WB PROJECT ROUND 150 WHI	PRO60080400
WB SILK 170X70 FP/LP LH WHI	SI000081412
WB SILK 170X70 FP/LP RH WHI	SI000082412
WB SILK 180X80 FP/LP LH WHI	SI010081412
WB SILK 180X80 FP/LP RH WHI	SI010082412
WB THERMAL 190X90 LH FP+SP WHI	THE10141512
WB THERMAL 190X90 LH WHI	THE10141510
WB THERMAL 190X90 LH 2FP+2SP W R877	THE101C001
WB THERMAL HEX 180X80 LH FP+SP WHI	THE20141512
WB THERMAL HEX 180X80 RH FP+SP WHI	THE20142512
WB INCLUSIVE PRO 190X90 LH FP+2SP W	THE10141513
WB COMFORT PRO 180X80 LH FP+2SP W	THE20141513
WB COMFORT PRO 180X80 RH FP+2SP W	THE20142513
WB SLIM+ PRO 180X80 LH FP+2SP W	THE30141513
WB SLIM+ PRO 180X80 RH FP+2SP W	THE30142513
WB SLIM PRO 170X75 LH FP+2SP W	THE40141513
WB SLIM PRO 170X75 RH FP+2SP W	THE40142513
WB DUO PRO 190X110 LH W	THE50141500
WB DUO PRO 190X110 LH CORIAN W	THE50341500
WB WAVE 160X70 HY II FP/1SP LH WHI	WAV00091412
WB WAVE 160X70 HY II FP/1SP RH WHI	WAV00092412
WB WAVE 170X70 HY II FP/1SP LH WHI	WAV10091412
WB WAVE 170X70 HY II FP/1SP RH WHI	WAV10092412
WB WAVE 180X78 HY II FP/1SP R/L WHI	WAV20090412
WB WAVE 130/145 HY II FP RH WHI	WAV30092411
WB WAVE 150X90 HY II FP LH WHI	WAV40091411
WB WAVE 150X90 HY II FP RH WHI	WAV40092411
WB WAVE 150X90 HY II FP RH WHI	WAV40092411
WB SKYLINE 190X190 COMFI II WHI	SKY001A0100
WB SKYLINE 190X190 COMFB II WHI	SKY00170100
WB SKYLINE 190X190 COMFI II EDW	SKY006A0100
WB SKYLINE 190X190 COMFB II EDW	SKY00670100
SB ARGA II B-IN WHI	ARG101B0110
SB ARGA II FREEST WHI	ARG101B0118
SB ARGA II FREEST TPD WHI 60 HZ	ARG101C001
SB ARGA II B-IN TPD WHI	ARG101C0110
SB ARGA II FREEST TPD WHI	ARG101C0118
SB ARGA II B-IN EDW	ARG106B0110
SB ARGA II FREEST EDW	ARG106B0118
SB ARGA II B-IN TPD EDW	ARG106C0110
SB ARGA II FREEST TPD EDW	ARG106C0118